



لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

الدورة الثامنة والثلاثون

فيينا، ٤-١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٥

قانون الإعسار

الأعمال التي يمكن الاضطلاع بها مستقبلا في مجال قانون الإعسار

مذكرة من الأمانة

- ١- أنجز الفريق العامل الخامس (المعني بقانون الإعسار) مشروعه الأخير، وهو دليل الأونسيتال التشريعي لقانون الإعسار، في دورته الثلاثين التي عُقدت في آذار/مارس - نيسان/أبريل ٢٠٠٤. وقد وُضع الدليل التشريعي في صيغته النهائية واعتمد من جانب اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين التي عُقدت في تموز/يوليه ٢٠٠٤.
- ٢- وتلقت الأمانة عددا من الاقتراحات بشأن أعمال يمكن الاضطلاع بها مستقبلا في مجال قانون الإعسار. وقدّم الاقتراحات الرابطة الدولية لإحصائيي إعادة الهيكلة والإعسار والافلاس (رابطة إنسول الدولية) ومعهد الإعسار الدولي، وهي تتناول مواضيع مختلفة، منها معاملة مجموعات الشركات في سياق الإعسار، وبروتوكولات الإعسار عبر الحدود، وتمويل المدين الحائز في عمليات إعادة التنظيم الدولية، ومسؤوليات المدراء والتبعات الواقعة عليهم في سياق الإعسار. وسوف تُدرج في إضافات أخرى إلى هذه الوثيقة ما يرد بعد تاريخ إعدادها من اقتراحات إضافية.
- ٣- وتُدرج الاقتراحات في الإضافات إلى هذه الوثيقة على النحو التالي:



معاملة مجموعات الشركات في سياق الإعسار	A/CN.9/582/Add.1
مقتطفات متعلقة بمعاملة مجموعات الشركات في سياق الإعسار، مأخوذة من دليل الأونسيترال التشريعي لقانون الإعسار	A/CN.9/582/Add.2
بروتوكولات الإعسار عبر الحدود في القضايا عبر الوطنية	A/CN.9/582/Add.3
التمويل اللاحق لبدء الإجراءات في عمليات إعادة التنظيم الدولية	A/CN.9/582/Add.4
مقتطفات متعلقة بالتمويل اللاحق لبدء الإجراءات مأخوذة من دليل الأونسيترال التشريعي لقانون الإعسار	A/CN.9/582/Add.5
مسؤوليات المديرين والموظفين والتبعات الواقعة عليهم في حالات الإعسار وما قبل الإعسار	A/CN.9/582/Add.6
